

**表格 1**  
**噪音管制條例**  
**(第 400 章)**

**噪音標籤申請書**  
**空氣壓縮機**

填寫本表格前，請細閱下面附註。

致：噪音管制監督

1. 本人現根據《噪音管制條例》就空氣壓縮機申請噪音標籤。  
本人呈交以下資料及詳情，以支持上述申請：

2. 申請人資料

2a. 名稱（個人或公司）： .....

2b. 香港身分證號碼（如申請人為個人）： .....

或商業登記號碼（如申請人為公司）： .....

2c. 通訊地址： .....

2d. 電話號碼： .....

3. 有關空氣壓縮機的資料

3a. 製造商名稱及地址： .....

3b. 製造商授權的本地代表（如有的話）的名稱及地址： .....

3c. 牌子： .....

3d. 型號（見附註 1）： .....

3e.

編 號
1.
2.
3.
4.
5.

如有需要，請用另紙繼續填寫。請清楚註明所申請的每件產品的編號。

3f. 氣流速率（見附註 2）：每分鐘 .....立方米

3g. 證明文件（見附註 3）：

\*歐洲經濟共同體類別認可證明書/噪音測試報告

4. 申請費（見附註 4）

4a. 申請噪音標籤的數目：.....

4b. 應繳費用總額：.....

5. 補充資料

請提供認為與此項申請有關的任何補充資料：.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

日期：.....年.....月.....日

簽署：.....

申請人

\* 刪去不適用者。

附註：

1. 申請人須為每個型號填寫一份申請書。
2. 申請人須提交所有有關的商業單張、小冊子或類似文件，供監督考慮。
3. 申請人須提交一份歐洲經濟共同體類別認可證明書，或一份由英國聲學學會一名公司會員以證明書核證的測試報告，該報告說明測試是按照《噪音管制（空氣壓縮機）規例》附表 2 所列明條件而進行的，以供監督考慮。
4. 申請人申請每份噪音標籤的費用為\$490。提交本申請書而繳付的費用，概不退還。支票、匯票或銀行本票須註明付予“香港特別行政區政府”，並加劃線。
5. 《噪音管制（空氣壓縮機）規例》第 8(3)條訂定，監督如接獲申請，須在不遲於接獲申請後 28 日內向申請人發出所申請的噪音標籤，或向申請人送達關於監督拒絕發出噪音標籤的通知書。如在該 28 日期限屆滿時，監督仍未發出噪音標籤，亦未向申請人送達通知書，則須當作為已發出噪音標籤。
6. 噪音標籤如因申請人就有關申請提供誤導、虛假、錯誤或不完整的資料而發出，則可被取消。
7. 申請人應參閱《噪音管制條例》及《噪音管制（空氣壓縮機）規例》。

**當局專用**

許可限度，分貝(A)	發出標籤數目
100	
102	
104	

## Personal Information Collection Statement (for General Application)

### Purpose of Collection

1. The personal data provided by means of this form will be used by Environmental Protection Department for one or more of the following purposes:
  - a. activities relating to the processing of your submission in this form;
  - b. administration and enforcement of relevant environmental legislation;
  - c. pollution complaint investigations;
  - d. statistical and any other legitimate purposes; and
  - e. to facilitate communications between Government and yourself.
2. The provision of personal data by means of this form is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application.

### Classes of Transferees

3. The personal data you provided by means of this form may be disclosed to :
  - a. other government bureaux and departments, and any other organizations for the purpose mentioned in paragraph 1 above; and
  - b. other persons as permitted by the relevant legislation.

### Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in section 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

### Enquires

5. Enquires concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to :  
Senior Environmental Protection Officer (Knowledge Management)  
40/F., Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.  
Tel: 2838 3111 Fax: 2838 3111

### 收集個人資料(一般申請用)

#### 收集個人資料的目的

1. 你在這份表格上提供的資料，環保署將用於下列一項或多項用途：
  - a. 與處理本表格申請事項有關的工作；
  - b. 有關環境法例的執行和執法；
  - c. 污染投訴調查；
  - d. 統計及其他法定用途；以及
  - e. 方便政府跟你聯絡。
2. 是否在本表格上提供個人資料，純屬自願性質。如果你不提供足夠的資料，本署未必可以處理你的申請。

#### 獲轉交個人資料人士的類別

3. 你在本表格上提供的個人資料，本署可向下列人士披露：
  - a. 索取該等資料以作上文第1段用途的其他政府決策局及部門；以及
  - b. 按有關法例獲准的其他人士。

#### 查閱個人資料

4. 根據個人資料(私隱)條例第18條及第22條及附表1第6原則的規定，你有權查閱和更改個人資料。你查閱個人資料的權利，包括取得在這份表格上提供的個人資料副本。

#### 查詢

5. 如欲查詢經本表格填報的個人資料，包括查閱和更改個人資料，可去信：  
香港灣仔告士打道5號稅務大樓40樓  
高級環境保護主任(知識管理)  
電話: 2838 3111 傳真: 2838 3111

## 申請噪音標籤須知事項

1. 遞交噪音標籤申請時，請核對是否已一併夾附下列文件：

項目	詳情
申請表	噪音標籤申請書（空氣壓縮機）或 噪音標籤申請書（手提撞擊式破碎機）
認可證明書  或 歐盟符合宣告書  或 噪音測試報告	可以適用於多部同一型號及牌子的設備的歐洲經濟共同體類別認可證明書  或 按歐盟指令 2000/14/EC 所簽發適用於某一類別設備的符合宣告書  或 每部設備的一份由英國聲學學會一名正式會員所簽發的噪音測試報告*
其他有關資料 (如可提供)	說明書，個別設備的產品簡介，設備的製造日期等

2. 申請表必須填妥，並由申請人簽署。
3. 每個標籤申請費用為港幣 490 元，請用劃線支票並書明支付「香港特別行政區政府」。申請費概不發還。
4. 已遞交的申請會於 28 天內處理（環保署服務承諾：九成的申請於 15 天內處理）。
5. 可往環境保護署轄下的辦事處提交申請。

辦事處	辦事處地址	電話	管制地區
稅務大樓辦事處	香港灣仔告士打道 5 號 稅務大樓 33 樓	2824 3773	---
修頓中心辦事處	香港軒尼詩道 130 號 修頓中心 28 樓	2573 7746	---
長沙灣政府合署辦事處	九龍長沙灣道 303 號 長沙灣政府合署 8 樓	2402 5200	---
區域辦事處：			
區域辦事處（東）	九龍九龍灣臨樂街 19 號 南豐商業中心 5 樓	2755 5518	觀塘，黃大仙，西貢，油尖旺及九龍城
區域辦事處（南）	香港鰂魚涌海灣街 1 號 華懋交易廣場 2 樓	2516 1718	香港島及離島
區域辦事處（西）	新界荃灣西樓角路 38 號 荃灣政府合署 8 樓	2417 6116	屯門，荃灣，葵青及深水埗
區域辦事處（北）	新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署 10 樓	2158 5757	元朗，沙田，大埔及北區

\* 香港聲學學會可提供會噪音測試服務的會員名單，聯絡請電郵至：[admin@hkioa.org](mailto:admin@hkioa.org)

## 管制手提破碎機與空氣壓縮機噪音的資料

### 1. 管制

政府根據噪音管制條例制定的噪音管制（手提破碎機）規例及噪音管制（空氣壓縮機）規例規定：

- (a) 重量超逾 10 公斤的**手提破碎機**，及能夠供應 500 千帕斯卡或以上的壓縮空氣的**空氣壓縮機**（用於建築工程），必須遵守下述噪音標準：

手提破碎機		空氣壓縮機	
重量 (公斤)	最高的聲功率級 分貝(A)	氣流速率 立方米/分鐘	最高的聲功率級 分貝(A)
> 10 - < 20	108	≤ 10	100
≥ 20 - ≤ 35	111	> 10 - ≤ 30	102
> 35	114	> 30	104

- (b) 凡在本港操作該等設備，均須貼上由噪音管制監督（環境保護署）簽發的噪音標籤，樣本如下：

Trade Name	牌子：	Super-air-compressor
Model	型號：	SAC-0001-ABC
Serial Number	編號：	ABC-0001-001
Sound Power Level	聲功率級	
<b>100</b>		分貝 A dB (A)
Label Number	檔號：	NC-1234-06-001
最高極限 Permissible Limit:	100	分貝 A dB (A)
噪音管制監督簽發 Issued by the Noise Control Authority		

### 2. 違例罰則

任何人士若違反上文第 1(a)或 1(b)段所述規定，即屬違法。第一次定罪的最高罰款額為港幣 100,000 元；第二次或其後定罪的最高罰款額則為港幣 200,000 元。如持續違法，每日最高可另加罰港幣 20,000 元。